な方がいい……たぶん。い出させてくれたのです」――このくらい思わせぶりい出させてくれたのです」――このくらい思わせぶりいえば言いたいことがあったのだと、あなたが夢で思れば。「今朝、あなたの夢を見て目覚めました。そう立って、読む人が引き込まれるような書き方をしなけ

ら台無しだ。辞書は座右に置いておきたいもの。いては、叶う恋も叶わなくなる。漢字だって間違えたたくない。使い慣れない表現を使おうとして間違って用せざるを得ない場面も出てくる。馬鹿っぽく見られ思わせぶりに書くのだから、持って回った表現を使思わせぶりに書くのだから、持って回った表現を使

使い慣れない表現ばかり使っていると、そのうち枯渇する。絞っても絞っても言葉が出てこない。そんな渇する。絞っても絞ってみよう。「文学」という棚があるだろう。「日本文ってみよう。「文学」という棚があるだろう。「日本文政出し、ページをめくってみよう。かなりの高い確率で、君はそこでラブレターに使える表現に出くわすなが、借用したりちょっと言い換えたりして使ってはずだ。借用したりちょっと言い換えたりして使ってみるといい。使ったことのないような表現を使ってみると、君自身の世界が変わるはずだ。

き、それを愛する人自身に気づかせるということだ。方を得るということだ。愛する人の新たな魅力に気づ新しい表現を発見するということは新しい世界の見

たっぷりと準備のできるラブレターでやってみよう。ってやっていては、ボロが出ることもあるだろうから、せてあげる」と言って女性たちを口説いた。面と向かの哲学者J・P・サルトルは「言葉でもって世界を見それがラブレターを書くことの効用。かつてフランス



ド)、『ホセ・マルティ選集1』(共訳、日本経済評論社)など。だい、『ホセ・マルティエール『春の祭典』(国書刊行会)、フィにアレホ・カルペンティエール『春の祭典』(国書刊行会)、フィにアレホ・カルペンティエール『春の祭典』(国書刊行会)、フィにアレホ・カルペンティエール『春の祭典』(国書刊行会)、訳書を世界に ――外国語劇の歴史と挑戦』(共編著、新宿書房)、『劇場著書に『ラテンアメリカ主義のレトリック』(新宿書房)、訳書を世界に『カースの一九六三年生まれ。東京外国語大学大学やなぎはら・たかあつ 一九六三年生まれ。東京外国語大学大学

私のように。そしてまた、そんな私がわざわざすすめし、世の中には確実に恋愛不適格者というのがいる。ろう。実際、「恋愛のすすめ」もしたいところ。しか本当は「恋愛のすすめ」とでもやった方がいいのだ

ら外しておこう。何しろラブレターだ。愛する人へ書ない方にはラブレターを書くことを強くおすすめする。たいところ。だから、携帯電話のメールだけは念頭かたいところ。だから、携帯電話のメールだけは念頭かたいところ。だから、携帯電話のメールだけは念頭かたいところ。だから、携帯電話のメールだけは含すめることができるのが、ラブレター。とりわけてすすめることができるのが、ラブレター。とりわけてすすめることができるのが、ラブレターに、愛する人へ書

恋愛不適格者も普通の人も、誰にでも等しく胸を張っ

なくとも、既に恋愛依存の人もいる。恋愛依存の人も

く手紙だ。シャンとして書きたいじゃないか。「襟を

正す」とはそういうことだ。そういう姿勢を取りたく

背筋を伸ばして机につく。それだけで愛は強まる。なることもラブレターをおすすめする理由のひとつ。

書くなら断然、朝がいい。夜はいけない。夜は妄想

必ずそれを読み返すこと。 の歯止めを外す。「私はあなたを愛しています」ではの歯止めを外す。「私はあなたを愛しています。」ではまではどにしないと。だから、冷静は恐怖を感じる。ほどほどにしないと。だから、冷静は いっぱい でんしょう ここには書けないようなことまで書いの歯止めを外す。「私はあなたを愛しています」では

てしまえばいいというものではない。読む人の立場にする人に読ませるものだ。自分の言いたいことを言っにすぎる。読む楽しみがなくなる。ラブレターとは愛たを愛しています」――これはいただけない。直截的さて、朝の静寂のなかで書いてみよう。「私はあな